





**FÁBRICA Y ALMACÉN DE ORNAMENTOS DE IGLESIA**  
DE  
**LEONOR TORRES**  
CASA ARANDA  
D. ALFONSO I, NUN. 15.—ZARAGOZA

Extensos surtidos en Tejidos y Bordados para Ornamentos, pasamanería, hilos, l. n. t. joyas, piedras y artículos de bordar.  
Guarniciones para Albas y manteles de altar, bronce, metal blanco y orfebrería para el culto.  
Escultura religiosa en talla y cartón madera.

**Guderin**

Admirable reconstituyente. Regenerador de la sangre.

**LA FUENTE DE LA SALUD**  
LA ASIMILACION DEL HIERRO en combinación con el MANGANESO.—Pídanlo los anémicos, los débiles, los convalecientes, los que por cualquier causa hayan tenido grandes pérdidas de sangre.  
**Tómenlo los nerviosos, los neurasténicos. Evita y hasta cura la tuberculosis.**  
De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias.—GASPAR MELENDES.  
Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.

**ANEMIA**

Esta enfermedad proviene de una pobreza de sangre y solamente se puede curar enriqueciendo la sangre. Si el anémico toma la auténtica Emulsión SCOTT, logrará **RIQUEZA DE SANGRE** y recuperará la salud perdida. Es incalculable el número de anémicos del mundo entero que habiendo tomado la Emulsión SCOTT han adquirido **FUERZA** aumento de peso, buen apetito, sus mejillas de pálidas se han transformado en rosadas y finalmente han logrado una salud envidiable.

“Estaba anémico y tan debilitado que la vida se me hacía una carga pesada y me sentía desfallecer. Es mi deber alabar y recomendar la Emulsión SCOTT la cual me ha curado en poco tiempo.”  
Vicente Borrás Baiges (calle de Cuba N.º 58) Mataró.

**EMULSION SCOTT**  
lleva siempre la etiqueta del hombre con el pescado. Sin ella no es auténtica.  
Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia, 333, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

Esta es la “EMULSION SCOTT” legítima que se fabrica en Barcelona al cuidado del señor A. Rafael Moore, en el domicilio arriba indicado. De venta en todas las buenas farmacias del mundo. Representantes: Juan E. Cermeño, Santa Cruz de Tenerife.

**Sección religiosa**

**Santos de hoy, día 14**  
San Buenaventura, obispo y doctor.

**Santos de mañana, día 15**  
San Enrique, emperador y San Camilo de Lelis, fundador.

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Parroquia Matriz.—Misas rezadas de 7 a 8 y media; a las 5 de la tarde, el rosario, letanía cantada, novena é himno cantado a Santa Rita de Casia, viuda (por promesa de una señora devota).  
Parroquia de San Francisco.—Misa rezada a las 8 con bendición y repar-

to de pan a los pobres en el altar de San Antonio de Padua; a las 8 y media, misa cantada al Señor de las Tribulaciones; a las 5 de la tarde, el rosario y letanía rezados.  
Iglesia del Pilar.—Misas rezadas de 5 y media a 8; a las 9 menos cuarto de la noche, cultos a Ntra. Sr. del Carmen.  
Capilla del Hospital Civil.—Misa rezada a las 5 y media.  
Capilla de las Religiosas de la Asunción.—Misa rezada a las 6 y media; a las 4 de la tarde, exposición, bendición y reserva de S. D. M.  
Capilla de las Siervas de María.—Misa rezada a las 6 y media.  
Capilla del Asilo de Mendigos.—Misa rezada a las 6 y media.

La misa y oficios divinos de mañana son de San Ignacio de Azebedo y compañeros mártires, con rito doble de 2.ª clase, color encarnado.

**EL PUERTO**

El correo interinsular «Lanzarote» llegó procedente de Canaria, con mercancías y 8 pasajeros para aquí.  
—De Liverpool entró el vapor inglés «Clan Macivar», con mercancías de tránsito para Cape Town.  
—Del Puerto de la Cruz llegó el correo interinsular «Gomera-Hierro», con mercancías para esta plaza.  
—El vapor sueco «Annie Johnson» entró procedente de Santos y Río Janeiro, con carga general para Stockholm.  
—De Hamburgo llegó el vapor alemán «Roda», con mercancías y 36 pasajeros de tránsito para Chile y Perú.  
—Con cargamento de frutos entraron los vapores «Tenerife», de San Sebastián y «Machrie», del Puerto de la Cruz.  
—Procedente de Cuba llegó el vapor francés «Louisiane», con 143 pasajeros para aquí y 204 más de tránsito para el Havre.  
—A cargar frutos para Hamburgo llegó del Puerto de la Cruz, el vapor alemán «Melilla».

**Pasajeros**

En el «Lanzarote» llegaron de Canaria los siguientes: D. Pedro Navarro, D. Juan Rodríguez, D. Domingo Suárez y otro, D. Domingo Sanchez, D. Antonio Gutiérrez, doña Beatriz del Pino, D. Maximiliano Rodríguez y doña Patrocinio Morales.  
—El «Tenerife» trajo de la Gomera los siguientes: D. Eliseo Moreno, don Benjamín Ascanio, D. Bartolomé Gómez, D. José Vallabriga y D. Francisco Ramos.  
—El «Lanzarote» llevó los siguientes:  
Para Abona.—doña Mariana Padrón y D. Pedro Darias.  
Para el Médano.—D. Antonio Bermúdez y doña Juana García.  
Para Abrigos.—D. Eladio González.

**Biblioteca Patria**

Gran colección de novelas premiadas de venta en la Librería y Tipografía Católica San Francisco, 7.

**ANDRES LLOMBET**  
Grandes depósitos de toda clase de ingredientes químicos para abonos  
**ABONOS QUÍMICOS ESPECIALES PARA CADA CULTIVO**  
Escritorios: Canales 6 | Abonos químicos conforme a las fórmulas que se entreguen. | Telegramas: Andrés Llombet Santa Cruz Tenerife  
Teléfonos 34 y 435 | Dando los análisis de las tierras se entregan abonos ad-hoc.

Grandes almacenes de Ultramarinos, de Tejidos, de Mercadería, de Cemento, etc., etc.

**DEPOSITOS:**  
IMELDO SERIS, 42 Y 46.  
CANALES, 3 Y 30.  
ROSARIO, 2, 4, 6, Y 8.  
RIVERA NORTE BARRANCO DE SANTOS.

**Banco Vitalicio de España**  
Compañía de seguros sobre la vida y rentas VITALICIAS  
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603  
BARCELONA

Pesetas  
Capital suscrito . . . . . 15.000.000'00  
Capital de embolsado . . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1908 . . . . . 26.085.296'77  
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909, Pesetas 1.939.813'32 y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife,  
D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA  
Delegados:  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Señores Viuda ó hijos de Juan La-Roche.  
EN LAS PALMAS  
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.  
Autorizado por la Compañía General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

**Aguas del pozo de Sabinosa**  
(HIERRO)  
Temporada del 1.º de Junio al 15 de Agosto

El dueño del acreditado Hotel Continental, (antes Tenerife), de esta Ciudad, D. Manuel Pérez Cobela, participa a su numerosa clientela y al público en general que desde el 1.º de Junio próximo quedará abierta una sucursal en el Pozo de Sabinosa (Hiero). Para informes y demás detalles dirigirse al referido Hotel, calle de Eduardo Cobián (antes Marina), número 19, teléfono número 183.

Como quiera que hace algunos años hubo que suprimir el hospedaje por falta de personal que atendiera debidamente, hoy se hace saber que al abrirse de nuevo la fonda, cuenta con toda la servidumbre necesaria para que los enfermos que acudan a tan renombradas aguas, sean debidamente atendidos.

**Se alquila** la amplia y espaciosa casa calle del Pilar número 42.  
Darán razón Alfonso XIII 35, (escritorio).

**El tesoro de la vista**  
Mr. R. Rieu, óptico francés  
Para los que padezcan de algún defecto visual.  
Gran surtido en gafas y lentes con cristales prismáticos y el acreditado cristal Luster, recomendado por los mas afamados especialistas de París para la debilidad del nervio óptico. Con previo aviso se paará a domicilio. Se verifican toda clase de reparaciones en instrumentos.  
Para toda clase de encargos dirigirse a la calle de Pérez Galdós (San Lorenzo) número 5.

**Se alquila** los grandes almacenes, propios para materiales para empaquetar frutos, situados en la calle de la Marina conocidos con el nombre de «Cuartel Viejo».  
Darán informes los señores Yeoward Brothers, calle de la Marina n.º 43.

**Buen negocio.**—Se venden estanterías; alquilando la casa donde están colocadas.  
Este negocio ofrece grandes ventajas por un buen sitio y precios económicos.  
Darán razón Rambla de Pulido número 59 ó Juan de Vera número 21.

**ENPLEADO.** Se ofrece sabiendo teneduría de libros, correspondencia comercial, francés y algunos conocimientos de inglés, para cualquier clase de comercio, banca ó industria, en esta plaza ó en el interior de la isla. Varios años de practica en este comercio.  
Para informes dirigense por carta con las iniciales O. F. a la administración de este periódico.

Para las madres que crían  
Para los convalecientes  
Para los débiles é inapetentes  
y para los anémicos

Está indicadísimo da magníficos resultados el poderoso tónico y fortificante.

**VINO ONA**  
Del Doctor Aristegui.  
El vino ONA, no es alcohólico ni está alcoholizado  
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

**PAPEL FERROPRUSIATO**  
Clases superiores y precios más económicos que en ningún otro establecimiento  
Librería y Tipografía Católica, San Francisco 7.

**TOMAD SIEMPRE HISTOGENO LLOPIS PARA CURAR LA TUBERCULOSIS, ANEMIA, DIABETES y enfermedades consuntivas en general.**  
VENTA: En todas las farmacias de España, Portugal y América.  
RECOMENDADO POR TODOS LOS MEDICOS

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de estas especialidades. Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia, 53 Triana 53.—LAS PALMAS.

**SOCIEDAD NAVEGACION É INDUSTRIA**  
Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores ATLANTE, REINA VICTORIA, DELFIN y HESPERIDES, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

SEIS viajes cada mes, saliendo de Tenerife los días 1 ó 2, 8, 13, 23 y 28.  
PARA CADIZ (VIA LAS PALMAS)  
Vapor HESPERIDES, capitán López, los días 1 y 17.  
PARA CADIZ Y SEVILLA  
Capitán Maestre, los días 8 y 23.  
PARA CADIZ  
Vapor DELFIN, capitán Roquette, los 13 y 28.  
PARA LAS PALMAS  
Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las 10 de la noche y el día 1.º a las 10 de la mañana.  
PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA  
Vapor HESPERIDES, el día 15 a las 9 de la noche.  
AGENTE, J. A. BRAGE, Cruz Verde, 24.  
Estos barcos atracan en todos sus viajes al muelle de Cádiz.

**Miller Wolfson & Co.**  
BANQUEROS  
**Eduardo Cobián, 3**  
Santa Cruz de Tenerife

**VAPORES CORREOS DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.º DE CADIZ**  
Salidas fijas cada 15 días desde Santa Cruz de Tenerife para la Isla de Cuba.  
Los vapores que prestan este servicio tienen alumbrado eléctrico y cómodas cámaras y están provistos de telegrafía sin hilos.  
El magnífico vapor correo español de 6 000 toneladas  
**MARTIN SAENZ**  
saldrá fijamente de Santa Cruz de Tenerife el día 15 de Julio de 1913 para **HABANA Y SANTIAGO DE CUBA**  
con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.  
**Precios altamente económicos. Servicio inmejorable**  
Para informes, tarifas y manuales de información, dirigirse a su consignatario en esta Plaza  
Antonio Cabrera de las Casas.  
Calle de Candelaria n.º 23 (cerca del muelle principal).

**NOTA.**—Debido a la fijez en la escala de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.



**Compañía de vapores correos de Africa**

El magnífico vapor

### CABAÑAL

Saldrá del 19 al 20 Julio para Las Palmas, Puerto Cabras, Arrecife, Mogador, Saffi, Mazagan, Casablanca, Rabat, Larache, Tánger, Ceuta, Rio Martín, Peñon Velez, Alhucemas, Melilla, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Admite carga y pasajeros.

Para informes, **J. A. Brago**  
Cruz Verde número. 24

### Cie. Generale Trasatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES

El moderno vapor francés



### Saint Laurent

Llegará el 27 de Julio y saldrá el mismo día directamente para **LA HABANA**

Admite carga y pasajeros.

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos. Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos, **Ptas. 134'00.**

AGENTES,  
**R. García, casa**  
**Hardisson Hermanos**  
Villalba Hervás 3, (antes Tigre)



PAQUETES DE PASTILLAS PESETAS

1.ª marca: Chocolate de la Trapa 400 gramos 14, 16 y 17 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50  
2.ª marca: Chocolate de familia... 480 " 14 y 16 1'50, 1'75, 2 y 2'50  
3.ª marca: Chocolate económico... 350 " 16 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 14 raciones. Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

SASTRERÍA DE

### JOAQUIN BANCHS

ALFONSO XIII 80 (frente al Banco de España)

En esta casa se confeccionan toda clase de prendas para caballeros, con prontitud y elegancia.

Se garantiza la fecha de entrega

### La Popular Tinerfeña

San Francisco, San Francisco Javier y San Juan Bautista

Grandes Fábricas de pan, pastas para sopas y molinos harineros.

### Juan de Vera y Trujillo

TELEFONO 406

Pan de todas clases, especialidad en Parisián y Madrileño. Pastas para sopa, elaboradas con la maquinaria más moderna y perfecta que se conoce, empleando materias de primera calidad.

Prontitud y esmero en la molienda de granos para gofio y harinas.

Se vende gofio carbón de COK. Servicio á domicilio.

Despacho á todas horas de día y noche, en ambas fábricas.

### JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan

Las fechas son aproximadas

DIAS	VAPORES	DESTINOS
30 Junio	Edea 3500	Las Palmas y Costa de Africa.
2 Julio	Henny Woermann 6000	Conakry, Freetwon y Costa de Africa.
5 "	Renata Amsinck * 6000	Madeira y Hamburgo.
7 "	Irmfried 4500	Las Palmas y Costa de Africa.
8 "	Professor Woermann 6000	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
9 "	Prinzessin 6500	Southampton, Amberes, y Hamburgo.
11 "	Irma Woermann * 3500	Hamburgo directo.
17 "	Martha Woermann * 3500	Hamburgo directo.
18 "	Lili Woermann 3500	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
23 "	Eleonore Woermann 5500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.

\* Estos vapores tocan solamente en caso que haya bastante carga.

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio á manual de Tenerife á Hamburgo

Salidas de Pto. Cruz.		Salidas de Santa Cruz	
LAS PALMAS	26 Junio	27 Junio	
OLDENBURG	3 Julio	4 Julio	
MAZAGAN	10 "	11 "	

### HAMILTON & Co.

Lista de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan.

Las fechas son aproximadas

Destino	VAPORES	Día
Cape-Town y puertos del Sur de Africa	Durham Castle Braemar Castle	17 Julio 31 "
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Kaikoura Ionic	14 Julio 24 "
Cape Town y Puertos de Australia	Marathon	23 Julio
Londres	Kaipara (via Gibraltar). Galician Whakatane Athenic Demosthenes Guilford Castle Galway Castle	13 Julio 16 " 16 " 20 " 20 " 23 " 30 "
Liverpool	Numantia	Julio
Hamburgo	Roda Setos Artemisia Eikab	12 Julio 12 " 24 " 26 "
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco		
HABANA		

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

### Compañía Trasatlántica

(Antes de A. López y Cia.)



Servicio del mes de Julio de 1913

Línea de Buenos Aires

El día 9 saldrá de este puerto, directo para Montevideo y Buenos Aires, el nuevo vapor de 15.400 tndas.

admitiendo pasajeros y carga.

El día 14 saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona, el magnífico vapor

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 18 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao La Guaira y Veracruz, con traspordo en la Habana, el magnífico vapor

**ANTONIO LÓPEZ**

admitiendo carg. y pasajeros.  
El día 1.º de Julio saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona el magnífico vapor

**MONTSERRAT**

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Fernando Póo

El día 12 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo, el magnífico vapor

**M. L. VILLAVERDE**

admitiendo carga y pasajeros.

El día 13 saldrá de este puerto, directo para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona, el magnífico vapor

**CIUDAD DE CÁDIZ**

admitiendo carga y pasajeros.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes,  
Viuda é hijos de Juan La-Roche  
Alfonso XIII, 35.

**Américo L. Méndez.**  
Agente de Aduanas  
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

Se vende papel de periódico en la Administración de este diario.

### Aviso al público

Una nueva industria en Tenerife

En la calle de Teobaldo Pówer, número 8, antes Pilar, se ha establecido la Tintorería *Los mil colores*, casa que se dedica á la industria de tefir, limpiar y planchar ropas y sombreros. Esta casa, como lo indica el nombre que lleva, tife toda clase de colores, lo mismo en telas de lana, que en algodón y seda; con los últimos adelantos de la industria esta casa puede destefir la ropa negra y tefirla del color que desee el cliente. Especialidad en la limpieza en seco de trajes y vestidos de todas clases, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma. Los precios son sumamente baratos. Con prontitud y esmero.

No olvidarse, calle de Teobaldo Pówer, núm. 8, antes Pilar, esquina á San Lorenzo.

### PARA LOS ANUNCIANTES

En la administración de este diario se atienden con toda prontitud cuantos encargos se le hagan, referentes á la parte administrativa del mismo.

Se tendrá especial cuidado de insertar enseguida los anuncios que se le envíen, colocándolos en la plana que designe el señor anunciante, así como se atenderán inmediatamente las reclamaciones que formulen.

Los precios serán módicos, casi á satisfacción de los interesados.

**BUCHANAN'S WHISKY**  
"BLACK & WHITE" AND "RED SEAL."

Biblioteca de Derecho Vigente

Manual del Cristiano

Por el P. Francisco de P. Garzon.

De venta en la Librería y Tipografía Católica

### YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores fruteros entre Liverpool é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Julio:

Día	Vapor	Avetoro
12		Andorinha
19		Aguiña
26		

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, y siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique NORTH COBURG, el mas cómodo para efectuar la descarga, con sus almacenes especialmente acomodados para recibir frutos durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Por los vapores ANDORINHA, AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo £. 8: 8:0, idem de ida y vuelta £. 14: 14: 0.

Por los vapores AVOCET y AVETURO, billete sencillo £. 6: 6:0; idem de ida y vuelta £. 10: 10: 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular.

Vapor Alca.

Salidas de Sta. Cruz de Tenerife.

Los Martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico, para regresar á Santa Cruz los Domingos temprano.

Para más informes, dirigirse á los señores

YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife, Marina 48

Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

Extenso surtido en Devocionarios, novelas morales y toda clase de libros religiosos.—San Francisco, 7.